



شركة الصناعات الكيماوية الاردنية المساهمة العامة
JORDAN CHEMICAL INDUSTRIES CO. LTD.

TUV
AUSTRIA
HELLAS
EN ISO 9001:2000
No. : 0108088

الرقم: ش ص ك / ٢٥١ / ٢٠١٠

التاريخ: ٢٨ / ٧ / ٢٠١٠

SEMI ANNUAL - Joic - 29/7/2010

السادة / بورصة عمان المحترمين،،،،،
عمان - الأردن

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

نرسل لكم الميزانية النصف سنوية عن الفترة المنتهية في ٣٠ / ٦ / ٢٠١٠
والمدققة من قبل مدققي حسابات الشركة .

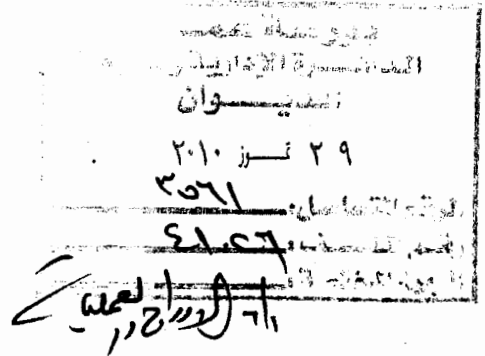
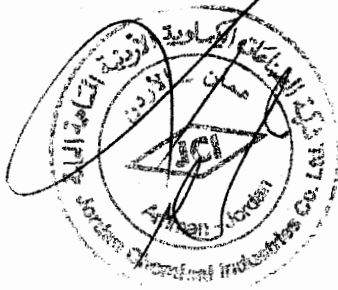
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،،،

(2)

شركة الصناعات الكيماوية الاردنية المساهمة العامة

المدير المالي والإداري

مروان المدني



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2010

وتقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
" شركة مساهمة عامة محدودة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية
2	قائمة المركز المالي كما في 30 حزيران 2010
3	قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في 30 حزيران 2010
4	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 30 حزيران 2010
5	قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في 30 حزيران 2010
6 - 16	إيضاحات حول البيانات المالية



الرقم: 27

تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية

إلى السادة المساهمين في:

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة: لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرفقة لشركة الصناعات الكيماوية الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في 30 حزيران 2010 وكلا من قائمة الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) وإن مسؤوليتنا تنحصر في إصدار تقريرنا حول هذه البيانات المالية المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق عملية المراجعة: لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار المراجعة الدولي المستخدم في عمليات مراجعة البيانات المالية المرحلية 2410. تتضمن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية الإستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية والمحاسبية الهامة في الشركة والقيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية. إن نطاق إجراءات المراجعة أقل بكثير وبشكل جوهري من إجراءات التدقيق المطبقة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد معقول حول كافة الأمور الهامة التي يتم تحديدها في عملية التدقيق وعليه فإننا لم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية و لذلك فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً حولها.

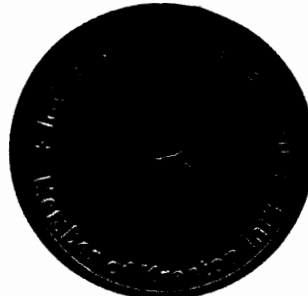
الاستنتاج: استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يصل إلى علمنا أي أمور جوهريّة تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في 30 حزيران 2010 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق

ريم شاهر الأعرج

مدقق مجاز رقم (820)


عمان في 24 تموز 2010





شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي كما في 30 حزيران 2010

(بالدينار الأردني)

	إيضاح	30/06/2010	31/12/2009
الموجودات			
الموجودات المتداولة			
النقد وما في حكمه	3	4,925	2,445
شيكات برسم التحصيل		412,207	707,751
صافي الذمم المدينة	4	1,292,932	991,282
بضاعة وقطع غيار	5	1,739,884	1,653,492
مصاريف مدفوعة مقدماً	6	24,526	31,865
اعتمادات مستندية وبوالص		2,888	-
أرصدة مدينة أخرى	7	4,963	7,906
مجموع الموجودات المتداولة		3,482,325	3,394,741
الموجودات غير المتداولة			
موجودات مالية متوفرة للبيع	8	902,830	913,134
ممتلكات ومعدات (بالصافي)	9	899,667	914,361
مجموع الموجودات غير المتداولة		1,802,497	1,827,495
مجموع الموجودات		5,284,822	5,222,236
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات المتداولة			
البنك العربي		1,052,671	787,299
أوراق دفع		243,096	330,068
شيكات آجلة الدفع		14,440	1,200
ذمم دائنة تجارية		470,124	387,159
مخصص ضريبة الدخل		88,086	95,306
أمانات مساهمين مستحقة		167,757	140,556
أرصدة دائنة أخرى	10	85,142	115,915
مجموع المطلوبات المتداولة		2,121,316	1,857,503
حقوق الملكية	11		
رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع		1,799,624	1,799,624
إحتياطي إجباري		776,160	776,160
إحتياطي خاص		111,576	-
عناصر الدخل الشامل الأخرى		163,671	166,919
أرباح مدورة		150,530	622,030
أرباح الفترة		161,945	-
مجموع حقوق الملكية		3,163,506	3,364,733
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		5,284,822	5,222,236

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل للستة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2010

(بالدينار الأردني)

	إيضاح	30/06/2010	30/06/2009
صافي المبيعات	12	1,869,848	2,165,730
تكلفة المبيعات	13	(1,290,614)	(1,409,141)
استهلاكات / تشغيلي		(45,023)	(43,553)
إجمالي الربح		534,211	713,036
مصاريف بيع وتوزيع	14	(159,192)	(153,792)
مصاريف إدارية وعمومية	15	(172,387)	(176,413)
مصاريف تمويلية		(31,914)	(39,444)
إيرادات أخرى	16	33,344	70,080
رسوم ومخصصات أخرى	17	(19,541)	(25,770)
ربح الفترة قبل الضريبة		184,521	387,697
مصروف ضريبة الدخل		(22,576)	(48,125)
رسوم صندوق دعم التعليم		-	(3,395)
ربح الفترة بعد الضريبة		161,945	336,177
بنود الدخل الشامل الأخرى		-	-
الأرباح غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع		(554)	24,221
مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى		(554)	24,221
الدخل الشامل للفترة		161,391	360,398
المعدل المرجح لعدد الأسهم		1,799,624	1,799,624
حصة السهم من صافي الربح (دينار أردني)		0.090	0.186

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "

شركة الصناعات الكيماوية الأردنية
" شركة مساهمة عامة محدودة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 30 حزيران 2010 (بالدينار الأردني)

أرباح الفترة	الأرباح المدورة	إحتياطي خاص	عناصر الدخل الشامل الأخرى	إحتياطي إجباري	رأس المال	أرباح الفترة
-	622,030	-	166,919	776,160	1,799,624	رصيد 2010/1/1
161,945	-	-	-	-	-	ربح الفترة بعد الضريبة
-	-	-	(2,694)	-	-	تسوية حساب أرباح و (خسائر) غير متحققة بعد بيع موجودات مالية
-	(111,576)	111,576	-	-	-	مخصص خاص
-	(359,924)	-	-	-	-	أرباح تم توزيعها
-	-	-	(554)	-	-	(خسائر) إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع
161,945	150,530	111,576	163,671	776,160	1,799,624	رصيد 2010/06/30

قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2009 (بالدينار الأردني)

الأرباح المدورة	عناصر الدخل الشامل الأخرى	إحتياطي إجباري	رأس المال	رصيد 2009/1/1	ربح السنة بعد الضريبة	تسوية حساب أرباح و (خسائر) غير متحققة بعد بيع موجودات مالية	(خسائر) إعادة تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع	رصيد 2009/12/31	رصيد 2009/12/31
64,149	145,088	776,160	1,799,624	رصيد 2009/1/1	-	-	-	1,799,624	1,799,624
557,881	-	-	-	-	-	-	-	776,160	776,160
-	68,303	-	-	-	-	-	-	166,919	166,919
-	(46,472)	-	-	-	-	-	-	622,030	622,030

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "





شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية للسنة أشهر المنتهية في 30 حزيران 2010

(بالدينار الأردني)

	30/06/2010	30/06/2009
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
ربح الفترة قبل الضريبة	204,062	413,467
تعديلات		
إستهلاكات	45,023	43,553
رسوم ومخصصات أخرى	19,541	25,770
ديون معدومة	6,000	6,000
التغير في رأس المال العامل		
النقص (الزيادة) في رصيد الشيكات برسم التحصيل	295,544	(273,335)
(الزيادة) في حسابات الذمم المدينة	(307,650)	(243,864)
(الزيادة) في البضاعة وقطع الغيار	(86,392)	(224,884)
(الزيادة) في الإعتمادات المستندية	(2,888)	(7,690)
النقص في المصاريف المدفوعة مقدماً	7,339	8,636
النقص (الزيادة) في الأرصدة المدينة الأخرى	2,943	(2,407)
(النقص) (الزيادة) في أوراق الدفع والشيكات الآجله	(73,732)	69,483
الزيادة (النقص) في حسابات الذمم الدائنة	82,965	(29,345)
الزيادة في أمانات المساهمين	27,201	65,037
(النقص) في حسابات الأرصدة الدائنة الأخرى	(64,220)	(102,763)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضريبة	155,736	(252,342)
ضريبة الدخل المدفوعة	(35,431)	(15,047)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل	120,305	(267,389)
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار		
شراء ممتلكات ومعدات	(30,329)	(20,309)
موجودات مالية متوفرة للبيع	7,056	59,712
صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار	(23,273)	39,403
التدفق النقدي من عمليات التمويل		
أرباح موزعة على المساهمين	(359,924)	(359,925)
بنوك دائنة	265,372	197,391
صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل	(94,552)	(162,534)
الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه	2,480	(390,520)
رصيد النقد وما في حكمه أول المدة	2,445	443,861
رصيد النقد وما في حكمه آخر المدة	4,925	53,341

" إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان "



شركة الصناعات الكيماوية الأردنية

" شركة مساهمة عامة محدودة "

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

1- عام

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 تحت الرقم (147) وان مركز تسجيل الشركة هو عمان - المملكة الأردنية الهاشمية.

ومن أهم الغايات التي تأسست من أجلها الشركة هي :

إنشاء مصنع أو مصانع لإنتاج مادة الصوديوم هايبوكلورايت بصورة خاصة وإنتاج المواد الكيماوية الأخرى بصورة عامة وإنشاء الصناعات والمشاريع التي لها علاقة بصناعة المواد الكيماوية والقيام بالعمليات المرتبطة أو المتعلقة بها والإتجار بالمواد الكيماوية، بيع وشراء إما منفردة أو بالمشاركة مع أي شخص طبيعي أو اعتباري، والحصول على الحقوق والإمتيازات التي تراها الشركة مناسبة لتحقيق هذه الغايات.

2- أهم السياسات المحاسبية

أ- أسس إعداد البيانات المالية

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة بما يتلائم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس أن المنشأة مستمرة بالعمل في المستقبل المنظور ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة وباستخدام أساس الأستحقاق المحاسبي والذي يتم بموجبه الاعتراف بأثر العمليات المالية والأحداث الأخرى عند وقوعها بغض النظر عن دفع أو إستلام النقدية وبالتالي يتم قيدها بالسجلات المحاسبية عن الفترات التي تخصها (فيما عدا قائمة التدفقات النقدية).

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.
- إن السياسات المحاسبية للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في السنة السابقة بإستثناء التعديلات التي طرأت على بعض المعايير الدولية ومن أهمها المعيار الدولي رقم (1) والخاص بعرض البيانات المالية حيث يتطلب هذا المعيار عرض بنود الدخل والمصاريف التي يتم إحتسابها مباشرة في حقوق الملكية والعمليات والأحداث غير التغيرات الناجمة عن العمليات مع مالكي المنشأة في قائمة الدخل الشامل ويتطلب هذا المعيار عرض عناصر الدخل الشامل في قائمة حقوق الملكية هذا ولم ينتج عن تلك التعديلات أي أثر على المركز المالي للشركة بإستثناء بعض الإفصاحات الإضافية.

ب- إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات التي تعتمد على الظروف المستقبلية والتي قد تؤثر على بعض بنود القوائم المالية مع الأخذ بعين الإعتبار أن هذه التقديرات قد تختلف عن النتائج الفعلية في المستقبل وفيما يلي أهم التقديرات التي تم إستخدامها في إعداد البيانات المالية:
- تقوم الشركة بأخذ مخصص إستهلاك الممتلكات والمعدات بعد تقدير العمر الإنتاجي لها، هذا ويتم إعادة تقدير العمر الإنتاجي سنوياً.

- تقوم إدارة الشركة بأخذ مخصص للديون المشكوك في تحصيلها بعد دراسة قابلية هذه الذمم للتحصيل.

- تقوم الشركة بتقييم موجوداتها المالية التي تظهر بالتكلفة لتقدير وجود أي خسائر تدني في قيمتها.

ج- النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد والحسابات الجارية والودائع تحت الطلب لدى البنوك والاستثمارات قصيرة الأجل والقابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وغير خاضعة لمخاطر هامة للتغير في قيمتها.

د- الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات بالتكلفة مضافا إليها مصاريف الإقتناء ويعاد تقييمها في تاريخ إعداد البيانات المالية بالقيمة العادلة كأرباح أو خسائر غير متحققة في بيان الدخل الشامل وفي حال بيعها أو تدني قيمتها يتم تسجيل الأرباح و الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل وتمثل القيمة العادلة اسعار الإغلاق في الأسواق المالية وفي حال عدم توفر اسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط فانه يتم تقدير قيمتها من خلال مقارنتها مع أداة مالية مشابهة أو من خلال إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها وإذا تعذر قياس القيمة العادلة فإنه يتم إظهار هذه الموجودات المالية بالتكلفة بعد طرح أي خسائر تدني في قيمتها.

هـ- الذمم المدينة التجارية

وتمثل المبالغ المستحقة على العملاء و الناتجة عن العمليات التي تحدث ضمن النشاط الاعتيادي للمنشأة من بيع سلع أو تقديم خدمات كما انه يجب ان يتم رصد مخصص للديون المشكوك في تحصيلها لمقابلة هذه الذمم عندما يتوفر مؤشر على عدم قابليتها للتحصيل.

و- الممتلكات والمعدات والمصانع

- تظهر الممتلكات والمعدات والمصانع بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم وأي خسائر متراكم لإنخفاض القيمة علما بأنه لا يتم إستهلاك الأراضي.
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في إستهلاك الممتلكات والمعدات عندما تكون جاهزة للإستخدام على مدى عمرها الإنتاجي المتوقع و بإستخدام النسب السنوية التالية :

المباني	02%
الأثاث والمفروشات	09%
أجهزة التدفئة والتبريد	15%
الالات والماكينات	07%
الإسطوانات	05%
التتكات والأبراج والمضخات	10%
السيارات	15%
العدد والأدوات	15%

- يتم عمل مراجعة لقيم الممتلكات والمعدات فيما إذا كانت قد تعرضت لأي إنخفاض في قيمتها، وعندما يكون هناك أية أحداث تشير إلى عدم امكانية إسترداد القيمة الدفترية فيجب أن تخفض قيمة الممتلكات والمعدات الى القيمة القابلة للإسترداد ويتم الإعتراف بخسارة التدني إن وجدت في بيان الدخل، إلا إذا رحل الأصل بمقدار مبلغ أعيد تقييمه فتعامل خسارة التدني على أنها إنخفاض في فائض إعادة التقييم الى المبلغ الذي لا تزيد فيه خسارة التدني عن المبلغ المحتفظ به في فائض إعادة التقييم لذلك الأصل.

- يتم الإعتراف بالنفقات المتكبدة لإستبدال أي من مكونات الأصل كبند منفصل ويتم رسملته مقابل شطب المبالغ الدفترية للجزء المستبدل، وترسمل أية نفقات أخرى فقط عند زيادة المنافع الإقتصادية المستقبلية المتعلقة بالأصل، أما تكاليف الإصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات والمصانع يعترف بها في بيان الدخل عند تكبدها.

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقا يتم إستهلاك القيمة المتبقية الدفترية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير إعتبارا من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.



ز - الاعتراف بالإيرادات

يتم الاعتراف بالإيراد عندما يتم إصدار الفاتورة وقبولها من العميل مع إمكانية إثبات مبلغ الإيراد بصورة موثوقة.

ح - المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يكون على الشركة إلزام قانوني أو إلزام متوقع ناتج عن حدث سابق وأن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل موثوق.

ط - البضاعة

يتم تسعير البضاعة بسعر التكلفة أو القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وباستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً وتستخدم الشركة طريقة الجرد الدوري في تسجيل قيمة البضاعة.

ي - العملات الأجنبية

يتم قيد المعاملات المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء المعاملات كما يعاد تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية وتؤخذ جميع الفروقات الناتجة عن عمليات التحويل إلى قائمة الدخل

ت - القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والتي تتكون من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم المدينة الأخرى، ومن المطلوبات المالية والتي تتكون من الذمم الدائنة، القروض وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى، إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

3- النقد وما في حكمه

البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
الصندوق العام	3,985	1,556
بنك المؤسسة المصرفية / جاري مدين	555	347
البنك الإسلامي الأردني	385	542
المجموع	4,925	2,445

4- الذمم المدينة

البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
ذمم تجارية	1,077,543	843,296
ذمم شيكات معادة	98,182	92,642
ذمم موظفين	12,584	10,788
ذمم أخرى	277,600	211,533
المجموع	1,465,909	1,158,259
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(172,977)	(166,977)
صافي الذمم المدينة	1,292,932	991,282



5- بضاعة وقطع غيار

البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف	1,456,086	1,394,479
بضاعة تامة الصنع	164,525	139,740
قطع غيار	119,273	119,273
المجموع	1,739,884	1,653,492

6- المصاريف المدفوعة مقدماً

البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
تأمين طبي	13,063	27,849
تأمين سيارات	1,259	1,269
تأمين المصنع	569	167
أتعاب مهنية	1,201	103
عقود صيانة	711	1,772
اتصالات و انترنت	260	693
رسوم واشتراكات	4,463	-
مياه	-	12
ايجار	3,000	-
المجموع	24,526	31,865

7 - أرصدة مدينة أخرى

البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
تأمينات مستردة	3,544	3,544
أمانات ضريبة دخل بيانات جمركية	83	83
تأمينات إصابات عمل	1,336	4,279
المجموع	4,963	7,906



8 - موجودات مالية متوفرة للبيع

البيان	عدد الأسهم	عدد الأسهم	30/06/2010	31/12/2009
	03/06/2010	2009	دينار أردني	دينار أردني
			- أسهم مملوكة كما في 30 حزيران 2010	
البنك الإسلامي الأردني المساهمة العامة	4,566	4,566	13,059	14,474
بنك القاهرة عمان المساهمة العامة	6,996	6,158	17,840	15,210
شركة المجموعة الإستشارية الإستثمارية المساهمة العامة	10,000	10,000	8,200	8,500
شركة الأردن الأولى للإستثمارات المساهمة العامة	10,000	10,000	3,000	3,300
بنك المؤسسة المصرفية المساهمة العامة	16,359	16,359	18,976	17,832
البنك الأردني للإستثمار و التمويل المساهمة العامة	23,482	21,210	38,511	31,815
بنك الأردن المساهمة العامة	5,930	5,930	13,343	12,750
شركة الإقبال للإستثمارات المساهمة العامة	7,852	7,852	31,408	24,655
شركة مصانع الإسمنت الأردنية المساهمة العامة	1,000	1,000	6,080	7,100
الشركة العقارية الاردنية المساهمة العامة	16,208	16,208	8,104	9,239
الشركة الوطنية لصناعة الكلورين المساهمة العامة	355,000	355,000	344,350	358,550
المجموع			502,871	503,425
			- أسهم تم بيعها خلال الستة أشهر من عام 2010	
العمد للإستثمار والتنمية المساهمة العامة	-	5,000	-	9,750
			- أستثمارات أخرى	
الشركة العامة العالمية لصناعة الحديد - شركة ذات مسؤولية محدودة	264,000 حصة	264,000 حصة	399,959	399,959
المجموع			902,830	913,134

9- ممتلكات ومعدات

البيان	التكلفة كما في 2009/12/31	إضافات خلال العام	التكلفة كما في 2010/06/30	الإستهلاك المتراكم كما في 2009/12/31	إستهلاك العام	الإستهلاك المتراكم كما في 2010/06/30	دينار أردني كما في 2010/6/30	صافي القيمة الدفترية كما في 2009/12/31
أراضي	دينار أردني 6,982	-	6,982	-	-	-	6,982	6,982
مباني المصنع	738,971	-	738,971	280,107	7,390	287,497	451,474	458,864
أبراج وتلكات ومضخات	219,674	631	220,305	172,613	4,494	177,107	43,198	47,061
سيارات	266,370	20,000	286,370	229,359	6,849	236,208	50,162	37,011
عدد ومعدات وأجهزة	153,863	1,815	155,678	132,732	3,512	136,244	19,434	21,131
آلات وماكينات	2,003,150	4,100	2,007,250	1,689,285	20,078	1,709,363	297,887	313,865
أثاث وتجهيزات مكتبية	96,998	2,750	99,748	70,138	2,415	72,553	27,195	26,860
إسطوانات كلور فلرعة	16,819	-	16,819	15,562	113	15,675	1,144	1,257
أجهزة تكيف	25,619	1,033	26,652	24,289	172	24,461	2,191	1,330
المجموع	3,528,446	30,329	3,558,775	2,614,085	45,023	2,659,108	899,667	914,361



البيان	30/06/2010	31/12/2009
	دينار أردني	دينار أردني
مصاريف مستحقة الدفع	15,012	19,475
أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي	10,288	11,450
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	17,500	35,000
أمانات للغير	5,853	5,682
الرسوم الإضافية للجامعات	18,370	16,329
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	7,478	13,113
الضريبة العامة على المبيعات	10,641	14,866
المجموع	85,142	115,915

11 - حقوق الملكية

- رأس المال:

تأسست شركة الصناعات الكيماوية الأردنية المساهمة العامة المحدودة وسجلت كشركة مساهمة عامة بتاريخ 13 تشرين الأول 1980 برأس مال (2,030,000) دينار، وقد تم الإكتتاب بمبلغ (1,363,351) دينار من ضمنها مبلغ (1,014,531) دينار تمثل مساهمة المساهمين في الشركة المساهمة الخصوصية بتاريخ تحويلها لشركة مساهمة عامة وهذه الأسهم هي أسهم عينية مقابل حقوق مقومة بموجب أحكام قانون الشركات رقم 12 لسنة 1964 حيث تم إعادة تقييم موجودات الشركة من قبل لجنة ترأسها معالي وزير الصناعة والتجارة، وقد قامت الشركة بتوفيق أوضاعها بتاريخ 15/8/1989 مع قانون الشركات الأردني رقم (1) لسنة 1989، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (147)، وبتاريخ 14/6/2004 وافقت هيئة الأوراق المالية على تسجيل (272,670) سهم بقيمة إسمية دينار واحد للسهم لدى هيئة الأوراق المالية لزيادة رأس مال الشركة عن طريق الرسملة من الأرباح وتوزيعها كأسهم مجانية على مساهمي الشركة ليصبح رأس مال الشركة المدفوع 1,636,022 دينار. كما وافق معالي وزير الصناعة والتجارة بتاريخ 20/4/2006 على زيادة رأس مال الشركة من 1,636,022 دينار ليصبح رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع 1,799,624 سهم القيمة الإسمية للسهم دينار أردني واحد عن طريق توزيع أسهم مجانية بنسبة 10% عن عام 2005 لمساهمي الشركة.

- احتياطي اجباري:

يمثل مبلغ الاحتياطي الإجباري ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنوات السابقة بموجب المادة رقم (186) من قانون الشركات الأردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- احتياطي خاص:

يمثل مبلغ الاحتياطي الخاص ما تم تحويله من الأرباح المدورة لمواجهة أي التزامات مستقبلية.

- عناصر الدخل الشامل الأخرى:

يمثل هذا البند الأرباح و(الخسائر) غير المتحققة من تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع لدى الشركة بالقيمة العادلة.

- الأرباح المدورة :

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلة للسنة المالية 2009 والسنوات السابقة بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.

- أرباح الفترة :

يمثل هذا المبلغ الأرباح المرحلية للستة أشهر الأولى من سنة 2010 بعد اقتطاع الضرائب والمخصصات الأخرى.



12- صافي المبيعات

البيان	30/06/2010	30/06/2009
	دينار أردني	دينار أردني
مبيعات محلية	1,858,125	2,117,717
مبيعات خارجية	38,564	72,138
المجموع	1,896,689	2,189,855
مردودات مبيعات	(11,009)	(8,111)
خصم تجاري	(15,832)	(16,014)
صافي المبيعات	1,869,848	2,165,730

13- تكلفة المبيعات

البيان	إيضاح	30/06/2010	30/06/2009
		دينار أردني	دينار أردني
بضاعة تامة الصنع أول المدة		139,740	136,815
تكلفة الإنتاج	1-13	1,315,399	1,419,952
البضاعة المعدة للبيع		1,455,139	1,556,767
بضاعة تامة الصنع آخر المدة		(164,525)	(147,626)
المجموع		1,290,614	1,409,141

1-13 تكلفة الإنتاج

البيان	إيضاح	30/06/2010	30/06/2009
		دينار أردني	دينار أردني
مواد أولية وتعبئة وتغليف أول المدة		1,394,479	1,336,931
مشتريات خلال العام		955,253	1,238,766
مواد أولية وتعبئة وتغليف آخر المدة		(1,456,086)	(1,551,004)
المواد المستخدمة في الإنتاج		893,646	1,024,693
مصاريف صناعية	1-1-13	421,753	395,259
المجموع		1,315,399	1,419,952



13-1-1 مصاريف صناعية

البيان	30/06/2010	30/06/2009
	دينار أردني	دينار أردني
رواتب و أجور	248,921	255,014
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	24,773	24,890
ماء وكهرباء و هاتف	37,780	47,705
صيانة و إصلاحات	17,362	25,277
ضيافة	1,457	933
زيوت ومحروقات	25,785	17,905
مصاريف تأمين	385	370
قرطاسية ومطبوعات	1,288	1,955
مصاريف سيارات	3,397	2,566
مختبر وأبحاث وتحاليل	3,063	2,772
تأمين طبي	11,974	10,759
متفرقة	24,056	1,441
اجور تحميل وتنزيل	3,430	-
اجور نقل عمال	15,600	-
مسققات و رسوم عوائد تنظيم و رسوم ابنية وانشاءات	2,482	3,672
المجموع	421,753	395,259



14- مصاريف بيع وتوزيع

البيان	30/06/2010	30/06/2009
دينار أردني	دينار أردني	
رواتب و أجور	76,726	71,792
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	5,863	5,084
نقل وتوزيع منظفات	21,269	21,381
عمولة مبيعات	31,787	32,417
مصاريف سيارات التوزيع	2,404	1,685
مصاريف كفالات وعطاءات	4,695	5,519
مصاريف بيعيه وتصدير	6,503	10,142
مصاريف إستيراد وتصدير	1,898	870
تأمين طبي	1,286	1,037
تأمين سيارات التوزيع	906	943
قرطاسية و مطبوعات	133	89
دعاية و اعلان ومعارض	5,722	2,833
المجموع	159,192	153,792

15- مصاريف إدارية وعمومية

البيان	30/06/2010	30/06/2009
دينار أردني	دينار أردني	
رواتب و أجور	112,380	103,269
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	8,899	8,591
بريد وهاتف	5,034	6,971
إيجارات	3,000	3,000
أتعاب مهنية واستشارات	4,855	5,709
بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة	12,600	12,600
ماء وكهرباء	2,580	1,265
قرطاسية ومطبوعات	1,545	1,472
صيانة	2,041	1,823
رسوم ورخص واشتراكات	2,035	3,869
مصاريف سيارات	491	979
تبرعات	1,547	-
ضيافة	1,402	1,021
ديون معدومة	6,000	6,000
متفرقة	2,452	2,812
تأمين طبي	2,028	1,390
مكافآت	3,000	6,000
فوائد ضريبية	498	400
مصاريف سنوات سابقة	-	9,242
المجموع	172,387	176,413



16- إيرادات أخرى

البيان	30/06/2010	30/06/2009
	دينار أردني	دينار أردني
أرباح بيع أسهم	3,436	26,148
أرباح موزعة	21,676	42,314
إيرادات بيع خردوات	8,232	1,618
المجموع	33,344	70,080

17- رسوم ومخصصات أخرى

البيان	30/06/2010	30/06/2009
	دينار أردني	دينار أردني
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	17,500	17,500
مخصص الرسوم الإضافية للجامعات	2,041	4,135
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	-	4,135
المجموع	19,541	25,770

18 - أرقام سنة المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتتناسب وعرض بيانات السنة الحالية.

19- ضريبة الدخل

تصنف شركة الصناعات الكيماوية لدى دائرة ضريبة الدخل والمبيعات ضمن الشركات الصناعية حيث ان نشاطها الرئيسي ينحصر في صناعة المواد الكيماوية وبالتالي فهي تخضع لشريحة دخل بنسبة 14% (حسب قانون ضريبة الدخل المؤقت رقم (28) لسنة 2009) من الدخل بعد تنزيل المصاريف المقبولة حسب قانون ضريبة الدخل، والشركة مسجلة في دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تحت رقم ضريبة دخل 4006143 ورقم ضريبة مبيعات 3243 علماً بأنه تمت مناقشة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام 2006 .

المكتب الدولي المهني للاستشارات والتدقيق

عضو مجموعة كرسطن الدولية - UK

الصوفية - مجمع البركة التجاري - ط 3

ص.ب. 3035 عمان 11821 الأردن

ipb@nets.com.jo

www.kreston.com